

# LEASINVEST

<b>Persönliche Daten – Dates personnelles</b>		
Name: Nom:	Name Arbeitgeber: Nom de l'employeur:	
Vorname: Prénom:	Adresse Arbeitgeber: Adresse de l'employeur:	
Strasse/Nr.: Rue/No.:	Angestellt seit: Employé depuis:	
PLZ/Ort: NPA/Localité:	Monatliches Einkommen: Revenu mensuel:	CHF
Frühere Adresse: Adresse précédente:	13. Monatslohn: 13ième salaire mensuel:	Ja / Nein Oui / Non
Zivilstand: Etat civil:	Andere Kreditverpflichtungen: Autres engagements de crédit:	CHF
Geboren am: Né(e) le:	Bemerkungen: Remarques:	
Tel. Privat: Tél. privé:	Tel. Geschäft: Tél. prof.	
Nationalität: Nationalité:	Ausländerausweis: Permis d'étranger:	B / C
Beruf: Profession:	In der Schweiz seit: En Suisse depuis:	
<b>Ehepartner/in – Conjoint(e)</b>		
Name/Vorname: Nom/Prénom:	Name Arbeitgeber: Nom de l'employeur:	
Geboren am: Né(e) le:	Adresse Arbeitgeber: Adresse de l'employeur:	
Nationalität: Nationalité:	Monatliches Einkommen: Revenu mensuel:	CHF
Beruf: Profession:	13. Monatslohn: 13ième salaire mensuel:	Ja / Nein Oui / Non
In der Schweiz seit: En Suisse depuis:	Ausländerausweis: Permis d'étranger:	B / C
<b>Leasingobjekt – L'objet de leasing</b>		
Art des Leasingobjekts: Objet de leasing:	Bruttoverkaufspreis Prix de vente brut	CHF
Marke: Marque:	Nettoverkaufspreis Prix de vente net	CHF
Typenbezeichnung: Type:	Anzahlung durch Eintausch Acompte par reprise	CHF
Neu/Occasion: Neuf/Occasion:	Anzahlung in bar Acompte en espèces	CHF
1. Inverkehrssetzung: 1ère mise en circulation:	Kreditbetrag (inkl. Mwst.) Montant du crédit (TVA incl.)	CHF
Km-Stand: kilométrage:	Anzahl Monatsraten Nombre de mensualités	
Farbe: Couleur:	Monatsrate (inkl. Mwst.) Mensualités (TVA incl.)	CHF
Nummernschild: No de plaque:	Km pro Jahr Km par année	Km
Chassis-Nr: No de chassis:	Kaution Caution	CHF
Stamm-Nr: No de matricule:	Restwert Valeur résiduelle	CHF
Zubehör: Equipements supplém.:	Vollkaskoversicherung bei Assurance casco complet auprès	
Ich ermächtige Leasinvest, die obigen Angaben für die Antragsprüfung und die ZEK-Prüfung zu verwenden. J'autorise Leasinvest à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la vérification ZEK.		
Datum/ Date:		
Unterschrift Antragsteller - Signature Demandeur	Unterschrift Verkäufer - Signature Vendeur:	

# LEASINVEST

---

## Zusätzliche Informationen / Rechtliche Hinweise zur Leasinganfrage

Für die weitere Bearbeitung Ihres Leasingantrages benötigt LEASINVEST folgende Dokumente:

- Identitätsnachweis (Pass, ID, Ausländerausweis)
- aktuelle Betriebsauskunft
- 3 aktuelle Lohnabrechnungen bzw. Einkommensnachweis
- Kopie Fahrzeugausweis/ Formular 13.20
- Kopie Kaufvertrag/ Kaufofferte

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit sämtlicher angegebenen Daten und ermächtige LEASINVEST die obigen Angaben für die Antragsprüfung und die ZEK-Verwendung zu benutzen. Bei unkorrekten Angaben ist die LEASINVEST weder an ein Angebot noch an einen abgeschlossenen Vertrag gebunden und behält sich Schadenersatzansprüche vor. Ich ermächtige die LEASINVEST, sämtliche für die Prüfung der Angaben, für die Durchführung der Kreditfähigkeitsprüfung sowie für die Abwicklung des Vertrags erforderlichen Auskünfte bei Dritten, insbesondere der Schweizerischen Zentralstelle für Kreditinformation (ZEK), Behörden, Wirtschaftsauskunfteien oder anderen geeigneten Informations- und Auskunftsstellen einzuholen und das beantragte Geschäft der ZEK mitzuteilen.

Ich bin damit einverstanden, dass die Daten im In- oder Ausland gespeichert und bearbeitet werden und ein grenzüberschreitender Datenverkehr mit den oben genannten Institutionen stattfindet. Der Antragssteller bzw. der Halter gibt hiermit ausdrücklich seine Zustimmung, im Fahrzeugausweis des beantragten Leasingobjekts den Code 178 „Halterwechsel verboten“ einzutragen. Sämtliche Daten werden vertraulich behandelt. Alle Angaben und Berechnungen ohne Gewähr

---

## Informations additionelles / Avis juridiques pour la demande de leasing

Pour traiter votre demande de leasing, LEASINVEST a besoin des documents suivants :

- justificatif d'identité (passeport, carte d'identité, permis d'étranger)
- extrait actualisé du registre des poursuites
- 3 derniers bulletins de salaire ou justificatif de revenus
- copie du permis de circulation / formulaire 13.20
- copie du contrat de vente / offre d'achat

Par la présente, je certifie l'exactitude et l'exhaustivité de tous les données fournies et autorise LEASINVEST à utiliser les données précitées pour l'examen de la demande et à s'adresser à la ZEK (centrale d'information sur le crédit). En cas d'inexactitude des données, LEASINVEST n'est liée à aucune offre ni à aucun contrat éventuellement conclu et se réserve le droit de faire valoir des dommages et intérêts. J'autorise LEASINVEST à se procurer auprès de tiers, notamment auprès de la ZEK, des administrations, des services d'information financière sur les entreprises et autres services de renseignements et d'informations appropriés, toutes les données requises pour la vérification des données, la réalisation du contrôle de la solvabilité et l'exécution du contrat, et à communiquer à la ZEK l'opération faisant l'objet de la demande.

J'accepte que les données soient enregistrées et traitées en Suisse et à l'étranger, et autorise le flux transfrontalier des données vers les organismes précités. Par les présentes, le demandeur ou le détenteur accepte expressément l'inscription du code 178 « Changement de détenteur interdit » dans le permis de circulation du véhicule en leasing concerné. Toutes les données seront traitées de manière confidentielle. Toutes les données et tous les calculs sont fournis sans garantie.